

SIEMENS



SIPG10131483718

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Lieferschein Dispatch Note SIPG10131483716

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 30.11.2022

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500640025		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A7700432	Bestellnummer Order No. 4519547476	
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital Simona. Grassl Tel. +390224324680		BZ-Datum Order Date 27.09.2022	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109	Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 0024401796
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route 01 günstigst DDP DESTINATION		
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person Siemens AG Tel: - EMail: sl_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 41,744 KG Brutto/Gross:		
Pos. / Item (S-Pos/Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigh in KG	
	Ordering Customer: Dummy Partner Please, replace by a valid entry. 99999 PLEASE, REPLACE BY A VALID EN FRANKREICH ***EXPORTINFORMATION*** UST-ID-KUND: IT00751160151 Signierung: CASEMARKING FROM S.O.: 0312716271 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: P5050A1X PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD SAP PO: 4519552156		202800	
		SO12362hh MBAC C3 4965750013		

Page 1 +

Siemens AG
Smart Infrastructure
- Electrical Products -

Postaddress
SIEMENS AG SI EP
D-92220 Amberg

Delivery Address
Werner-von-Siemens-Str. 48
D-92224 Amberg

Telefon: +49 (9621)80-0
Telefax: +49 (9621)80-3000

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jlm Hagemann Snahe; Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer;
Cedrik Nelke, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6684
WEEE-Reg.-No. DE 23691322

29.11.2022/17:21:11/LVS

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos./Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty. Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG
130 (019000)	<p>4AM5742-8DD40-0FA0 ELO-1107796</p> <p>Cust. part no.: 4AM5742-8DD40-0FA0</p> <p>TRANSFORMER SITAS; PHASES:1; PN/PN(S6)(KVA):1 /5; UPRI(V):550-525-500-480-460- 440-415-400-380-230-208; USEC(V):2X115; ISEC(A):4,35-8,7; F(HZ):50...60; VECTOR GR./SHIELD WNG.:IIO /0; TA/ISOKL:40 /B; IPO0; TYPE OF TERMINALS:SCREW/TAB CONNECTION; INSTALLATION:SCREW; EN 61558-2-1, -2-2, -2-4 > UL/CSA-RECOGNIZED < > CONTROL CIRCUIT TRANSFORMER < > ISOLATION TRANSFORMER < TRANS SITAS PH:1 PN/PN(S6)(KVA):1 /5,043 TRAFO MON 1KVA 208-550 /2X115V IPO0 TRANSFORMER SITAS; PHASES:1; CUSTOMER MATERIAL CODE: 4AM5742-8DD40-0FA0 AL: N ECCN: N Country of Origin: CZ Czech Rep. PUL: Stat.Warennr.: 85043180 Praef N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS Praef N: MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV Praef N: NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP</p>	1,00 PCE	13,744
M-Item :			
Cust. part no.:	 *4AM5742-8DD40-0FA0*		

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Pcs / Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
140 (020000)	<p>4AM6542-8DD40-OFAO ELO-M07707</p> <p>Cust. part no.: 4AM6542-8DD40-OFA0</p> <p>TRANSFORMER SITAS; PHASES:1; PN/PN(S6)(KVA):2,5 /13,3; UPRI(V):550-525-500-480-460- 440-415-400-380-230-208; USEC(V):2X115; ISEC(A):10,9-21,8; F(HZ):50...60; VECTOR GR./SHIELD WNG.:ILO /O; TA/ISOKL:40 /B; IP00; TYPE OF TERMINALS:SCREW/TAB CONNECTION; INSTALLATION:SCREW; EN 61558-2-1, -2-2, -2-4 > UL/CSA-RECOGNIZED < > CONTROL CIRCUIT TRANSFORMER < > ISOLATION TRANSFORMER < TRANS SITAS PH:1 PN/PN(S6)(KVA):2,5 /13, TRAFO MON 2,5KVA 208-550/2X115V IP00 TRANSFORMER SITAS; PHASES:1; CUSTOMER MATERIAL CODE: 4AM6542-8DD40-OFA0 AL: N ECCN: N Country of Origin: CZ Czech Rep. PUL: Stat.Warennr.: 85043200 Praef N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS Praef N: MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS CA MX GT HN SV Praef N: NI CR PA CO EC PE CL LB IL JO VN SG KR JP</p>	1,00 PCE	28,000
M-Item :			
Cust. part no.:	 *4AM6542-8DD40-OFA0*		
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p>			
<p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p>			
<p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION</p>			
<p>I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and (ISO alpha2 code:1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y:2) I declare that: No cumulation applied.3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p>			
<p>Amberg, 30.11.2022, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE 92220 Amberg I.V. Erdem Okuyucu I.V. Günter Friederich Senior Customs Expert Senior Customs Expert</p>			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos./Item (S-Pos/Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weigth in KG		
	<p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states</p> <p>AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldavia, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa</p> <p>2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non-preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA</p> <p>3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK</p> <p>V1.29</p> <p>WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322</p>				